

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

**Kiadóhivatal:**

Fischel Fülöp könyvkereskedése de küldendők az előfizetési díjak nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

# MURAKÖZ

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre . . . . . 8 kor.  
 Fél évre . . . . . 4 kor.  
 Negyed évre . . . . . 2 kor.  
 Egyes szám ára 20 fill.

**Hirdetések elfogadhatnak:**  
 Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppek A., Általános Tudósító-hirdetési osztálya Budapest.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Nyiltter petisora 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye.

## Néhány szó a borhamisításról.

Statisztika bizonyítja, hogy a borfogyasztás csökkent Magyarországon, de emelkedett a pálinkáé. Ez pedig szomorú tény, mert nem csak a szőlőművelésre nézve vonhatjuk le a konkurencziát, hanem a lakosságra nézve is. Az újabb gondolkodási irány, kivándorlás, egyes iparágak hanyatlása, egyes társadalmi ferdeségek magyarázhatók belőle.

Hogy a pálinka mennyire veszedelmes ital, ismeretes dolog mindenki előtt. De nem csak arra veszedelmes, a ki iszszá, hanem veszedelmes az utódokra is, tehát a jövő nemzedékre.

Kötelességünk tehát gondoskodni róla, hogy nemzetünket az esetleges következményektől ezen az oldalon is megvédjük.

Bort ivott a magyar ember, a tót itta a pálinkát, de mikor a bor ára a filoxera jóvóltából literenkint 80 fillérbe került, szegény ember nem ihatta tovább, hát neki ment a pálinkának.

De itta nemcsak ezért, hanem itta a módosabbal azért is, mert bor nem termelt, — saját bora. Az idegen borhoz meg nem volt bizalma; de nem is lehetett, hiszen soha annyi hamis borral nem árasztották el az országot, mint azóta, mióta 40 kr. literje a bornak.

Negyven ropogós, vagy pengő forintért már érdemes borkő, glicerin, spiritus, egy

kilo mazsolából, meg egypár liter zamatos borból egy-két hektoliter pancsot csinálni.

A miniszterium gondoskodott róla, hogy a szőlőművelést előmozdítsa, olcsón, ingyen adott ki könyveket a szőlőművelés praktikussá tételéről, vandortanítókat, tanárokat küldözgetett szét az országban, ingyen gazdasági, szőlészeti tanfolyamokat rendezett, amelyre jelentkező tanulóknak még állami segítyt is adott. Szóval dicséretes az, a mi ezen a téren történt.

A szőlőt a boráért becsülik. Teremhet az országban huszszor annyi bor, mint tavaly termelt, legyen a bor ára talán olcsóbb is, nem fog a borfogyasztás emelkedni a pálinka rovására, míg minden uton s módon nem hozzuk a népnek, a fogyasztónak tudomására, hogy immár hamis bort nem ihatik, mert azt nem lehet szigorú büntetés nélkül készíteni vagy árulni.

Minden városban legyen egy borvizsgáló állomás, minden évben legalább kétszer volna megvizsgálendő a korcsmárosok pinczéje, különösen pedig a borkereskedőké s minden borból vennének mintát, akár gyanus, akár nem.

A borhamisítás megakadályozásával nemcsak idehaza teszünk megmérhetetlen jó dolgot, hanem helyreállítjuk a magyar bornak régi tekintélyét a külföldön is.

A statisztika pedig kevesebb kivándorlót fog felmutatni.

Mert borban az igazság, pálinkában az ördög.

## A Zrinyi-émlék ügye.

Mikor két hónappal ezelőtt mozgalmat indítottunk a Zrinyi-émlék ügyében, meg voltunk győződve arról, hogy a Muraköz közönsége és népe mint mindig, úgy most is meg fogja mutatni, hogy a magyar hazának hű gyermeke, s hogy a hazafias és kegyetelen czélú mozgalmak iránt lelkesedik s azokért áldozatot is kész hozni.

Hogy hitünkben s bizalmunkban nem csatlakoztunk, semmi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy ime pár hét alatt közel ezer koronát volt képes áldozni a muraköziek példás hazaszeretete.

Hazafiui örömmel jelentjük t. olvasóinknak, hogy a múlt héten oly sok helyről folytak be adományok, hogy lapunk mai számában nem voltunk képesek valamennyi adakozónak a nevét közölni s azért most csak jelezzük az összegek beérkezését, míg az adományok részletezését a beküldés sorrendje szerint lapunknak következő számaiban fogjuk közölni.

Adományok érkeztek a lefolyt héten: Csáktornya előjáróságától, a mura-szentmártoni, dráva-vásárhelyi, a dráva-csányi (ujolag), a tortornyai körjegyzőségektől, Budapestestől (Borbócz István miniszteri osztálytanácsos gyűjtése), Csáktornyáról (Schwarz Lajos ügyvédjelölt gyűjtése) és Stridőrol gróf. Dunay Agenor Hugó urtól.

Ő Méltósága a következő figyelemre

## TÁRCZA.

### Ötven év múlva.

Ugy elmosódva leng előttem egy kép,  
 Ha lelkem a jövőbe révedez,  
 Midőn ifjúságom, álom, vágy csak emlék,  
 S a szerelemnek vége, vége lesz.  
 Tán sorsunk akkor egytűvé vezérel,  
 És elsíratjuk a letűnt időt:  
 •Emlékszik még? Így ültünk kéz a kézben  
 Tegnap . . . vagy pardon, ötven év előtt!

•Virág nyílt és suttogó fa lombján  
 Néhány madárka csókokat cserélt,  
 Ön adta a durczást és duzzogott rám,  
 Én könyörögtem a bocsánatért.  
 S aztán, mikor feltűzte azt a szegfűt,  
 Amelyért én megloptam a mezőt,  
 A haragot is mindjárt elfeledtük  
 Tegnap . . . vagy pardon, ötven év előtt!

•S én kis kezét megfogtam önfeledten,  
 S megvallottam, hogy szeretem nagyon,  
 Kértem, hogy várjon, hogy el ne feledjen,  
 Mert most az élet hí, most elhagyom.

Igent intett, s én mentem összetörve,  
 Mert, bár biztatta a reménykedőt,  
 Éreztem, hogy elvesztém Önt örökre  
 Tegnap . . . vagy pardon, ötven év előtt!

S míg így a multakat elrebegjük,  
 Mig lelkünk rajtuk elmélázva csüng:  
 Ön megmutatja nékem azt a szegfűt,  
 Mely együtt hervadt s száradott velünk.  
 Könyök, melyek föléje hullanak majd,  
 Nem adnak holt virágnak új erőt . . .  
 S a lomb felettünk majd susogva sóhajt:  
 Régen volt, régen . . . ötven év előtt!

Ugy elmosódva leng előttem egy kép,  
 Ha lelkem a jövőbe révedez,  
 Midőn ifjúságom, álom vágy csak emlék,  
 S a szerelemnek vége, vége lesz.  
 Tán sorsunk akkor egytűvé hoz újból,  
 És elsíratjuk majd a tűnt időt:  
 •Emlékszik még? Ez így volt, ez meg úgy volt,  
 S én Önt szerettem . . . ötven év előtt!

Fehér Jenő.

## Az első lépés.

Jó fiú volt Horváth Béla. Megbecsülte magát. Nyomorban tengődött, míg anyja mellett volt és iskolába járt, most legalább mestersége mellett jó eledelket kap és hetenkint, vasárnap reggel kevés pénzmagot vihet haza.

Pedig kár volt a fiúért. Olyan jó tanuló volt, hogy az egész iskola megsajnálta, mikor utoljára lépte át annak küszöbét. De neki is könyek usztak a szemében. Hisz úgy szeretett volna tanulni! De azután belenyugodott a megváltozhatatlanba és szorgalmasan elsajátítani igyekezett mesterségét.

Sikerült is. Még csak a felszabadulás előtt állott s máris többet ért bármelyik legénynél . . . s milyen megbízható volt, reá hagyták az egész műhelyt. Ő beszélt a megrendelőkkel, ő írta a számlákat és ő vette is fel a pénzeket.

A mester az utóbbi időben sokat betegeskedett. Valami rák kinozta és bizony munka helyett sokszor olyanokat jajgatott a szobájában, hogy megesett rajta Horvát Bélának a szive. Hogy is ne! Ő tudja, mit tesz az betegnek lenni! Látja, mennyit szenved az ő szegény édes anyja.

Mikor erre gondol, könyek peregnék le az arczára.

Bizony nagyon beteg az édes anyja. S milyen nyomorban is van. Mit tegyen! Dolgozni

méltó sorok kíséretében küldötte be adományát: Rövid látogatásra érkezvén Stridóra, a »Muraköz« rovataiból jutottam annak tudomására, miszerint a bájos Muraköz vidékének a lelkes népe a nagy Zrinyi-nek állítandó méltó emlékoszlopra oly bőven áldoz. Rokon hazafiaság és nemkülönben rokonszenvünk készletnek, hogy mi is itt élő leányunknak a nevében e magasztos ezétra is szerény adományunkkal hozzájáruljunk. — Nagyon szép a nemes gróf urtól, hogy becses adománya által részesévé tette magát e szép vidék hazafias mozgalmainak.

A gróf ur adományán kívül Csáktornya előjáróságának, Földes Ferencz mura-szentmártoni körjegyzőnek, Medved Lajos bottornyai körjegyzőnek és Ungár Adolf mura-csányi körjegyzőnek (ujabbi) gyűjtéséről szóló elzámolását közöljük jelen számunkban. Együttal a Zrinyi emlék nevében hálás köszönetünket nyilváníttuk a szives gyűjtőknek és adakozóknak!

#### Nyolczadik kimutatás.

Gróf Dunay Agenor Hugó Stridó	50 k.
Gerstlauer Béla államásfőnök	
Csáktornya	2 k.
Hackl Károly vendéglős Csáktornya	2 k.
Mayercsák Béla kereskedő	1 k.
Hépp Ede iparos	1 k.
Kohn Mór	2 k.
Nuzsy Mátyas	2 k.
Szocsics Mihály	1 k.
Deutsch Zsigmond	1 k.
Mózes Bernát kereskedő	5 k.
Mayer testvérek kereskedése	2 k.
Graner testvérek	4 k.
Graner és Csakathurner czég	2 k.
Benedikt E. és fia kereskedése	2 k.
Zakál Henrik ügyvéd	2 k.
Salon Péter építőmester	2 k.
Deutsch Salamon	1 k.
Neumann S.	1 k.
Hirschmann Sándor	2 k.
Friedl János vendéglős	2 k.
Heinrich Miksa kereskedő	2 k.
Pollák Gyula	1 k.
Dr. Wolf Béla orvos (ism.)	2 k.
Weisz Márton kézműves	2 k.
Rasslag Frigyes óras	1 k.

Scherber Mór kékfestő	1 k.
Scheffer Rezső vállalkozó	1 k.
Löbl Mór kereskedő	1 k.
Poláncz János közgyám Margithey	1 k.
Zádrávecz Ignácz bíró Ormos	1 k.
Novinscsák Alajos bíró VI. Hegyker.	1 k.
Szobocsán István bíró Tündérlak	1 k.
ltj. Kárlávecz József Györgyike	20 f.
Persics Antal Ormos	20 f.
Trojnár Márton bíró Mura-Nyirád	50 f.
Prenner József vendéglős Ormos	1 k.
Oletics József kovács Békásd	40 f.
Krály János korcsmáros M.-Nyirád	1 k.
Koprivecz Márton bíró Mura-Szent-Márton	1 k.
Králics János bíró Majorlak	50 k.
Szobocsán Mátyas bíró Békásd	1 k.
Kerznár Imre bíró Hétház	1 k.
Feisz László s. jegyző Mura-Szt.-Márton	1 k. 20 f.
Földes Imre körjegyző Mura-Szt.-Márton	2 k.
Ficz János Nagyfalu	40 f.
Mayercsák Gyula keresk. Nagyfalu	1 k.
Szotsits József birtokos	2 k.
Franykovits Balázs Bottornya	1 k.
Vertárics Mátyas Mura-Szilvagy	1 k.
Novák Pál Mikófa	1 k.
Murk István Bottornya	1 k.
Weber Mihály	1 k.
Neufeld Lajos	1 k.
Medved Lajos	1 k.

Összesen 122 k. 40 f.

Lapunk m. számának kimutatása 736 k. 20 f.

Az eddigi gyűjtés eredménye 858 k. 60 f.

A további gyűjtés eredményét lapunk jövő számában fogjuk folytatónak közölni.

## KULÖNFÉLÉK.

— **Kérelem.** Lapunk f. hó 1-ével a XVIII. évfolyam második negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelettel kérjük azon t. előfizetőinket, kiknek előfizetésük lejárt, azt megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék. Tisztelettel a kiadóhivatal.

anya nem tud, s mindent felemészti a betegség. Honnan vehetne erre is, arra is.

Kiszól a mester: Gyere be Béla. A fiu bemegy. Gazdája a szokott kérdéseket intézi hozzá. De a fiu szórakozottan válaszol. Csak nézi, nézi azt a szép nagy ezüst órát, melynek láncza is van és ott fekszik az éjjeli szekrény márványlapján.

A mester látja, hogy a fiu tekintete az órán nyugszik és önelégülten mosolyog.

— Szép, mit?

A fiu nem felel s csak arra gondol, hogy ha ez az óra az övé lenne, anyjának most volna mindene s meg is gyógyulna talán.

A fáradt mester elalszik s e gondolat nem hagyja el a többé a fiut.

Mit csináljon? Elviszi, elviszi, anyja megmentéséért elköveti ezt a rettenetes bünt.

És zsebébe rejti azt órát. Szive hevesen ver, agya szédül s kitántorog. Érti, hogy nem becsületes ember többé. De az édes anyja! Az édes anyja. Annak lesz gyógyszer, csirke, tej, minden, a mit csak szeme s szája kíván.

És elviszi az órát. Alig mer bemenni a zálogházba. Tíz forintot kap rája, siet haza. Anyját nagyon betegten találja.

Majd jobban lesz, vigasztalja magát, csak ne legyen szüksége. És a vizezházmesternével együtt bevásárol. Mikor a sarki rendőrt meglátja, össze-rezen.

Este lesz, úgy ment el a műhelyből s most a viláért nem menne vissza. Anyja egyre kül-

dözgeti. — Végre is enged, bucsuzik s távozik anyjától.

Az utcákon kóborol, mélyen léhajtott fővel jár, mint egy bűnös ember. Egyszer csak felpillant: Kerületi kapitányság — olvassa a ház kapuján.

Nagyt dobban a szive s azután befordul a kapun; meg az egyik szobába.

— Hol lehet lopást bejelenteni?

— Talán bizony tetőled loptak valamit, — szól a rendőr kaczaga a fiun. A hatodik ajtó számban.

Féltora mulva ez a rendőr viszi a fiut a börtönbe. És egy óra mulva ez hozza vissza a szobába. A mesterral találja magát szemben. Felzokog Béla s oda roskad gazdája elé:

— Ne ítéljen el, gazd'uram!

— Nem haragszom, hiszen neked vettem ezt az órát felszabadulásodra, de hogy tehetél ilyet?

Nem szól semmit a fiu, de a gazda sejtí.

— Anyád — fiam — ép meghalt. Árva lettél.

— Meghalt? — szólt kétségbeesetten, — hát nem használt az az orvosság és a sok jó étel? És én hiába loptam, hiába váltam aljassá... Ugy zokogott, hogy még a rendőrtisztviselő is megkönyörült rajta, noha azoknak kemény szívük van.

Szekely Imre.

— **Katonai szemle.** Gr. Paar Alajos altábornagy, a 13. uhánlus ezred tulajdonosa, lovassági felügyelő e hó 24-én Csáktornyan szemlélt tartott a dsidás-osztály felett, a melylyel a magasrangu katonatiszt szerfelett meg volt elégedve.

— **Tiszteletbeli szolgabíró.** Dr. Jankovich László grót Zalavármegye főispánja Molnár János csáktornyai lakos, végzett joghallgató tiszteletbeli szolgabíróvá kinevezte.

— **Előléptetés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Degré Etelka helybeli áll. polgári leányiskolai tanítónőt a X. fizetési osztály 1-ső fokozatába léptette elő.

— **Eljegyzés.** Molnár János tb. szolgabíró e hó 21-én Sopronban eljegyezte Dely Alice kisasszonyt.

— **Áthelyezések.** Parcsami József és Pupos Nándor helybeli pénzügyőrök hasonló minőségben álltak helyezve, és pedig az előbbi Gödöllőre, az utóbbi pedig Stridóra.

— **Esküvő.** Majczen Ferencz mura-siklói kántortanító folyó hó 27-én délután esküdtől örök hűségét Dráva-Vásárhelyen Mayercsák Laura kisasszonynak.

— **Főkántorválasztás.** Weisz Jakab csáktornyai izr. hitközségi főkántort a karlsbadi izr. hitközség főkántorrá választotta meg. A megválasztott állását f. év június hó 1-én foglalja el.

— **Halálozás.** Özv. Samu Józsefné, tanítóképző-intézetünk néhai igazgatójának özvegye e hó 23-án életének 68-ik évében Zentán elhunyt. Áldás és béke hamvain!

— **Választási mozgalmak.** A letenyei választókerületben Csesznák József birtokos, volt perlaki ügyvéd lépett fel kormányparti programmal. Ugy mondják, hogy Csesznáknak Letenye vidékén s Muraközben tekintélyes pártja van. Ugyanitt lepett fel Sümegi Vilmos 48-as és függetlenségi párti programmal. Sümegi e hó 21-én Alsó-Domborun, 22-én pedig Kotorban mutatkozott be. Azt írják Letenyéről, hogy Sümeginek is sok a hive. A néppárt Letenyén eddig még nem állított fel jelöltet.

— **Áthelyezés.** Gáspárics László perlaki járásbírósi aljegyző hasonló minőségben Dárdára helyeztetett át.

— **Körorvos választás.** Dr. Sztanovszky Nándor mura-csányi körorvos Csesztregben körorvosnak választott meg.

— **Közönetnyilvánítás.** Schwarcz Náthán ur (Eszék) 5 k., Schwarcz Adolf ur (Budapest) 3 k., Weisz Fülöp ur (Belovár) 4 koronát voltak szivesek a csáktornyai izr. nöegyelt javára a f. évi február 16-án rendezett táncmulatság alkalmából adományozni illetve felülfizetni, melyért ez uton is köszönetet mond az elnökség.

— **Áthelyezések.** Simunkovics József pénzügyőri fővigyázó Stridóról Csáktornyára helyeztetett át. — Banfy István csáktornyai és Toma János zala-egerszegi csendőrségi őrsvezetők pedig kölcsönösen áthelyeztettek.

— **Katonák gyónása.** A helyben állomásozó dsidás-ezred legénysége f. hó 18-án végezte a husvét gyónást.

— **Nyugdíjazás.** Fejér György helybeli járásbírósi fogházor 28 évi szolgálat után nyugdíjaztatott.

— **Szakelődás.** Gyulay Károly, a helybeli tanítóképző-intézet gazd. szaktanára f. hó 14-én Zala-Szt.-Balázson nagyszámú hallgatólóság előtt rendkívül érdekes és tanulsá-

gos szakelőadást tartott az egyes talajnevek, a szántás, fogasolás és hengerezésről. Az előadás befejeztével Szondy László körjegyző az előadó tanárnak a község nevében köszönetet mondott s megkérte, hogy több ily előadást is tartson, mit nevezett előadó szívesen meg is ígért.

— **Erdőégés.** Mura-Vid község határában a múlt héten nagy erdőégés volt. Svanda Máté mura-vidi lakos a »Stanya« nevű vágyában cigarettára gyújtott és az égő gyújtót félredobta a száraz falevelekre, melyek rövid pár perc alatt lángra kaptak s a szélben gyorsan tovaerjedő tűz körülbelül 9000 □ öl területen elhamvasztotta az élő és levágott fát. Elégett 10.000 drb kőrifa és 20.000 drb egyéves akác. A kár csak 1000 koronára rug. A gondatlan cigarettázó ellen a feljelentést már megtették.

— **Lopások.** Klovár Máton stridói postakocsinak, ki f. hó 20-án Mura-Szerdahelyen Szivos Lajos vendéglősnél volt megszállva, éjjel 11 óra tájban a zártalan istállóban levő tarisznyájából 6 lövetes forgópisztolyát ismeretlen egyén ellopta. A csendőrség azonban a tettest Varga Mihály lenti-kápolnai lakos személyében elfogta s a bíróságnak átadta. — Szent-Ionán Kukovecz Ferenc földműves gyümölcsös kertjéből pedig a f. évben 11 drb gyümölcsfát loptak el Premus György és Mária gyümölcsfalvi lakosok 88 korona értékben. Ezeket is sikerült a helybeli csendőrségnek e napokban elfogni és a büntető bíróságnak átszolgáltatni.

— **Tüz.** Gróf Festetics Jenő csáktornyai urodalmának szent-ilonai majorjában f. hó 21-én délután 4 óraker egy felszer ismeretlen okból kigyulladt és leégett. A kár 200 korona.

— **Dreyfus Alfréd:** »Öl év életem börtön« című szenzációt keltő emlékirata, eredeti rajzaival és kézírásával f. é. május hó 1-én jelenik meg.

Az ördögizéleten töltött fogsága alatt Dreyfus napról-napra egy-egy papírlapot kapott folytatásként számozva és ellenőrizve. Ezekre a papírlapokra írta Dreyfus jegyzeteit, melyeket minden este vissza kellett adnia a fogház parancsnokának. Utóbb a gyarmatügyi ministeriumhoz kerültek, honnan megkegyelmezése után Dreyfusnak visszatartották.

Ezen jegyzetek alapján írta meg most Dreyfus naplóját.

Kapható magyar és német nyelven Fischer Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedésében Csáktornyan.

— **Barnum a dunántulon.** A földművelésügyi miniszter rendeletileg utasította az alispánt, hogy a Barnum és Bailey-féle vállalatához tartozó állatoknak vasúti fel- és lerakásánál az állatorvosi vizsgálat mellőzendő. A miniszter rendeletében jelezve van, hogy Barnumék május 21-én utaznak el Czeglédre s 22-én Győrben, 23—24-én Pozsonyban, 25-én Sopronban, 26-án Szombathelyen és 27-én Nagy-Kaniszás fognak működni.

„Gyermekáldás — Istenáldás.“ Ezt tartja egy régi közmondás. Már pedig a közmondások az élet tapasztalat példáiból keletkeznek. És csakugyan bebizonyítja a mindennapi élet, hogy a hol sok a gyerek, ott közel van Isten áldása is. Egy családapával, kinek kilenc leánya van, történt meg az eset, hogy — bár nagyon szegényesen élt — mégis összekuporgatott egy osztályosjegy vásárlásához szükséges pénzt. Játszott egy-két osztályon keresztül s mit sem nyert, míg végül beütött a — főnyeremény. Még pedig egy nagy főnyeremény. A családapa, midőn a nagy összeget felvette, örömben mind a kilenc leányát díszbe öltöztette és képzelhető minő feltűnést keltett, midőn kilenc szép leány eljött a Török A. és Társa bankházába felajánlatot leróni a nagy nyereményért, mely boldoggá tette az egész családot. Több ily megható jelenet játszódik le a Török-bankház üzleteiben (Budapest V., Váci-körút 4/a., Muzeum-körút 11., Erzsébet-körút 54.), ami természetes is, mert a Török A. és Társa vevői ritka szerencsével játszanak és a czég országjárta ismert pontos, diszkrét és előzékeny kiszolgálásáról. Azért vásárolja bizalommal e czégnél sorsjegyeit.

— **A magyar szent korona.** A magyar nemzet szent ereklyéje a budai vár erős vasládájában pihen, viszontagságos multja után. Aranyát ritkán éri a napfény s a közönség, a melynek legszenvedőbb palladiuma, csak nagyritkán láthatja. Legutóbb a milleniumi körmeneten vitték körül. Tudósok is nagyritkán férnek hozzá, hogy leírják. Az utóbbi félszázadban ketten jutottak közelébe: Pulszky Ferenc és Ipolyi Arnold. E korona sokkal közvetlenebbül van összerovva nemzeti multunkkal, mint más nemzetek királyi jelvényei. Nálunk a korona nem a király diadémje, hanem a nemzet tulajdona és jelvénye, melyről a mult század végén is ismételtlen kimondták, hogy a magyar szent korona gyökere minden birtokjognak e hazában. Symboluma az egész nemzeti életünknek; már maga az is, hogy felső részét Sylvester pápa, a kereszténység feje küldte Szent István királynak, az alsó részét pedig Dukász Mihály Béla királynak, színte példázata a keleti vér és nyugati kultúra összeolvadását. A nemzet minden szenvedésében része volt ennek a koronának, melyért idegen hercegek küzdöttek, melyet elvittek az országból idegen földre és vele ment a mi önállóságunk és dicsőségünk. Erejét érezték a nagy királyok, kivált egy idegen uralmaság, a kit háromszor koronáztak meg más koronával s mégis csak akkor tartották magyar királynak, mikor a magyat szent korona érintette fejét. Ebben a században is, mikor Orsonván a földre elrejtették, megint csak symboluma lett nemzeti életünknek, dicsőségünknek, a melylyel együtt temetkezett el. Nem csoda, ha így nemzeti ereklyének érzi mindenki, mikor életünknek minden mozzanata oly erősen össze van vele forrva. — Ennek a nemzeti klenidiumnak Ipolyi könyve nyomán készült nagy képét találni a Nagy Képes Világtörténet 105—106. füzetében. Ez a jeles munka nagy tekintettel van viszonyainkra s legjelesebb emlékeinket szakadatlan sorozatban közli és így a tudomány várában a magyarnak egyik erős védbástyája lesz. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, az V. kötet szerzője Dr. Mika Sándor. Egy-egy kötet ára díszes félbörkötésben 16 kor.; füzetként is kapható 60 fillérével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irod. Int. Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-ut 18.) s minden hazai könyvkereskedés útján.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziészerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvénynél, csúznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító-hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórknál, minő: a kolera, hanyóhasfolyás, az atestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult, ezen kitűnő háziszer jó eredményrel használtott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerertárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan mint »Richter-féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter-féle Horgony-Liniment« kérendő és a »Horgony« védjegyre kérünk figyelni.

## A megromlott vér veszélyességéről.

Gyakran találkozunk oly személyekkel, akik akár munka közben, akár más módon bőr- vagy vágási sebet kaptak. Néhány nap mulva azt mondja magában az egyik: »Nem jelent semmit, sebem be van hegedve.« Mások ezt tapasztalják: Különbös, hogy sebem olyan soká akar behegedni? Honnan eredhet hasonló oknál ezen különböző eredmény? Ez azon egyszerű tényálláson, hogy egyik-egyiknek tiszta volt a vére, a másoké pedig nem. Az ép most elmondottak megerősítésére egy hathatós levelet idézhetünk Ebensberger Margit asszonytól, mosonói Münchenben, Thal 2/111.

»Több év óta nyílt seb volt a lábamon. A szuró, égető érzést, melyet a seb okozott, végre már nem bírtam elviselni és kenőcsöket, pomádékat és tapasztokat kísértem meg, de minden enyhülés nélkül. Egy napon az ön kis könyvecskéjét olvastam, a melyben el van mondva, hogy a Pink-labdacsok a vért tisztítják. Egy kísérletet tettem. Miután két dobozzal vettem belőle, sebem jobb kinézést nyert. Folytattam a kezelést és a seb teljesen behegedt. Legforróbb köszönetet mondom önnek.«

Nyílt sebek lábón és kézen veszélyesek és nehezen gyógyíthatók. Nagy veszély elkerülése végett arra kell törekedni, hogy a seb a lehető leggyorsabban behegedjen. A legegyszerűbb szere ennek az, hogy gazdag, tiszta vérral bírjunk. Tisztítsa meg ezért vérért, mert eltekintve a súlyos betegségektől, mint veszemérgesség, sápkór, neurasthenia, reuma és gyomorhajok, elkerüli a veszélyeket, amelyek látszólag lényegtelen dolgokból, mint pl. egy vágási seb, keletkezhetnek. Vérért tisztítandó, tegye azt, amit Ebensberger asszony tett, vegye a vár leghatalmasabb megújító és az idegek erősítő szerét, mely Pink-labdacsok név alatt ismeretes.

Ezen labdacskok kitűnőek vérszegénység, sápkór, neurasthenia, általános gyengeség, valamint gyomor- és bélhajok ellen.

Kapható minden gyógyszerertárban, valamint Ausztria-Magyarország fővárosában **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél, (Budapest, Király-utca 12.) 1 frt 75 kr-ért dobozonként, vagy 9 frt-ért 6 dobozonként.

## Szerkesztői üzenetek:

**Bottornya. M. L. — Dráva-Vásárhely. K. N. — Mura-Csány. U. A. — Csáktornya. Schw. L.** Szives fáradozásaikért fogadják e helyen is hálás köszönetünket!

**Budapest. T. J.** Az illusztrált adakozók névsorát lapunk jövő számában fogjuk közzé tenni. Igen megörültünk a dicsőretné méltó érdeklődésnek és a gyűjtés szép eredményének. Üdvözlöt!

**Zsolna. Cs. J.** A három szép közleményt köszönettel vettük. Valamennyi beválik. Üdvözlöt!

**Zágráb. Cz.** Szép, hogy a zágrábi magyarság is érdeklődik. A kért gyűjtőleveket utnak indítottam. Sok sikert! Szívvel üdvözlöljük s köszönjük az érdeklődést!

**Nagy-Kanisza. F.** Kivánsága szerint küldötünk gyűjtőlevelet.

Felolós szerkesztő:

**MARGITAI JÓZSEF.**

Kiadó és laptulajdonos:

**FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)**

Sve pošiljke se tičuće zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, Margitai Jozeфа urednika vu Čakovec.

**Izdateljstvo:**

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljau.

# MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći družtveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

**Predplatna cena je:**

Na celo leto . . . 8 kor  
Na pol leta . . . 4 kor  
Na četvert leta . . 2 kor

Pojedini broji koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse« »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

## Proti žganici!

Ako se nahadja čovekoljubno trsenje na svētu, tak sigurno moremo reći tēm onih mužah trudenje koji se boriju proti pijanščini ljudih i trsjiu se, da se čovečanstvo iz ovog strašnog prokletstva izkupi.

Osobito pak nižeši del puka je vudreni sa tēm prokletsvom. Da se ova nevolja samo i nekaj pomenjša (jer čisto zatrti nju je komaj moći), najpredi je potrebno, občuvanje male dece i odgajanje i to nē samo vu familii, nego i vu školi, sa rečjom vu cirkvi, koja zadnja deluje i na odrasle.

Ali osobito dvē prve familia i škola su pozvane na to, da ovu zadaću zvršavaju.

Familije je dužnost, nē samo sa dobrom pēdom na prē hoditi i od pijanščine se zadržavati, nego niti vu nikakvom slučaju je nē smeti deci špiritusne pitvine dati.

Ne bi bilo smeti decu nadalje i k takvim hižam ili pak vu takva mesta poslati, gde se od takovog spominaju.

Ali vekša zadaća je škole. Dēte tu nē samo da spoznaju čustva, nego i već hasnujeju ove, tu već na nje deluje svaki čin, i moći je reći svaka već, koju friška dečinja pamet na hitrom prime i občuva na duže vrēme.

Pak to je anda ono mesto, gde je posluvati moći, gde je moći govoriti proti žganici i od njenog kvarnog delovanja na čo-

veće tēlo i dušu i tak je sa pēdami moći deluvati na srce, dušu deteta.

Ova stran odgajanja je jako znamenita, jer ono, kaj sada včepimo vu srce deteta se nigdar bezgubi nego naproti i vu starosti je ima još.

Sa ovim dvēma spomenutimi stvari, koje osobito na čustvo delujeju, je treba skopčiti i redni život, kaj je osobito sa delovanjem na tēlo dece i mladičov.

\* \* \*

Drugač stoji stvar pri onih mladićih i odraslih, koji su vu mladosti ne dobili navuk i tak neznaju kvarnu delovanje pijanščine.

Kuliko prilikah imaju mladići doma, i vu svētu, na zabavah, gostujanjah, koje bormeš i pohasnuje.

Inoši, detiči, višeših (pak i srednjih) školah diaki i soldati kuliko su vun deti ovoj pogibelji!

Jesu i takovi lehk i bedasti, koji za diku držiju to, pokažeju drugim, kaj vno go moreju piti i poleg toga pušiti.

Ali poleg štatišćinih izkazanjah — ipak ova doba nije, koja bi pijancov najveći broj dala, nego redovito stareša, oko četdeset ljetna doba je ona koja pijancov glavni broj da.

Zbog vno go forme zrokov dakle bi potrebno bilo i na sredstva, koja bi nas vu — toj stvari k. cilju peljala. Zvun prije spo-

menutih dvēh sredsvah, familie i škole, više sredsvah je tu spomeniti nē jako moći zato je skup napišem.

Poleg toga onda ova sredstva stojiju: vu odgajanju, vu družtvenim navučanju, vu družtvah sa prilicnah stivah širenjem, sa povekšanjem izobraženja puka, — sa pohasnuvanjem svih dobrih sredsvah.

Osobito veliki prostor je tu na odgajanje i navučanje puka moralo bi se govoriti od krvnog delovanja pijanščine, iz osobne družtvene i gospodarstvene strani, preprečiti bi bilo treba pijanščinu ili iz navade ili pod moraš se pripeti to opomenuti na svadje koje se prilikom toga pripetiju, i osobito za zakon bi se bilo treba skrbiti, da mladići ne dobiju pitvine.

Poleg toga bi potrebno bilo i družtva utemeljiti knjižnice postaviti, koje bi nē samo na papēru nego i vu živelju odgovarale svojemu cilju.

Knjižnice, kaj kakva javna predstava, i dobre zabave bi jako blaženo deluvale na mlisi puk.

Znam, da sve ova sredstva su holje mestne vrednosti, ali veliku važnost zato ipak imaju, da bi njim delovanje včēše bilo treba je da i zakon i čoveče družtvo po tēm putu posluje.

Samo tak bi se bilo moći ufati da se puk oslobodi od one velike pogibelji koja se mu sa materialnim i duševnim spustenjem grozi.

Cselkó József.

## Z A B A V A

### Atamanov zadnji pohod na zelenoj stepi.\*)

Ataman Sički dozivel je sto ljet! Devetdeset i devet krat je sunce srečno pozdravilo na stepi. Stopram ga je zadnji snēg i veler spravil vu postelju, na kojoj slab leži vre trelji den. Bil je tak slab, da nije mogel nikam iz hiže. —

Četa je kovačka (Kozaci, to su ljudi vitezki a živiju vu Rusiji) tužno gledala, bojeći se, da joj ne bi »otec« vumrl.

Ali kad su se s protuletjem bregovi na novo zazelenili, žal je bilo kozakom pohoditi i pozdraviti protuletje na stepi brez — atamana.

Šestdeset krat je vodil ataman Sički svoju decu, da na protuletje pohodiju stepu, šesdeset je vre ljet ataman!

Dugo je četica razmišljavala, kaj bi napravila no napokon su itak odlučili pohoditi svojega »otca«. Kad su došli k njemu i pristupili k njegovoj postelji izabrani iz njegove čete ovak su pregovorili:

\*) Stepe su velike poljane neobdelane vu Ruskoj.

»Dragi naš ataman.« Stepa se je zazelnila, nečemo je pohoditi niti tople protuletje pozdraviti brez tebe!»

I deca su se pokionila atamanu.

Atamanu se pokaže suza na oku. Dä. Šestdeset je ljetvodil vernu svoju bratju na stepu, da pozdraviju protuletje, navek su s njim popēvali; s njim se veselili, a za mlade dneve s njim i ne krščenu krv prelevali. A denes? Sam mora ostati vu postelji i pustiti braću svoju?

Ataman se malo zamislil.

Sada mu je bilo, kak da mu je na novo požilah potekla topla mlajša krv i kak da mu je žila kucavica počela jakše tući. Pogledne čez oblok, stepa se je za istinu zelenila a po zraku su se širili sunčani traki. Ah, oči mu se obradovale kak za mlajših dnevo.

Okoli njegove posteले stali su tiho kojnajniki — Kozaci.

Ataman se zdigne vu postelji, pogledi na svoju vernu decu. Za kratek čas podigne slabu svoju ruku, prime se za glavu i zdehne: »Budem Vas vodil, bratja, budem Vas vodil. »Osedlajte mi konja i sim ga dopelajte!«

Ataman spusti staru glavu na vanjkuš,

da si još malo odpočine i da se malo okrēpi.

Bratja Kozaci su skakali od veselja.

Svi su bili gotovi za potovanje. Dopejlali su mirnoga osedlanoga konja. Vuzde je imel zlatne.

Za kratko vrēme dojde Ataman iz hiže. Konja je vodil najmlajši sin Taras. Starec je komaj za sobom vleknel noge i teško je držal sēdu glavu. A išče teže je zišel na konja. —

Vu to je vrēme takaj tri sto kozakov zajahalo svoje konje, svi su ovi deca atamanova. —

To je ataman junak i vitez makar je vre vu stotom ljetu i betežen ali je itak veren svojoj družbi.

Kak snieg bēla brada visela mu je do pojasa, na glavi je imel dragu i finu čaku, a prepanan je bil teškim mečom, kojega mu je daroval poljski kralj za verno prijateljstvo.

Svi su se otpravili.

Ataman je za trideset korakov napred jahal pred četom a za njim cvēt družbe na jeznih konji.

Stepa nije bila dalko, bila je taki za hižami.

## Spomenik Zrinyiev.

Kad smo pred dvema meseci poziv vun dali vu stvari Zrinyievog spomenika, smo sigurni bili, da občinstvo i puk Medjimurja kak svigdar, tak i sada budu pokazali, da su magjarskoj domovini verni sini i da pravno žrtvovaju ne plemenite domoljubne cilje.

Da smo se vu našoj veri i ufanju ne vkanili, nam nikaj bolje ne svedoči, kak to, da evo vu par tjedni je blizu jezero korun mogla žrtvovati domoljubnost medjimurcov.

Sa domoljublivoj radostjo javimo poš. čitateljom, da prošlog tjedna su iz tuliniko mestah došli dari, da vu sadašnjim broju naših novin nē smo bili mogući svakog darovitelja ime vun spisati, zato sada samo javimo od kud smo sve dobili a delomično pak budemo po redo izpisali vu sledećimi broji naših novin.

Dari su nam iz sledećih mestah došli: Od poglavarstva varaša Čakovca, od občinah Mura-Szt-Márton, Dráva-Vásárhely, Dráva-Csány (opet) Bottornya, nadalje iz Buda-pestje (nabiranje Terbócz Istvána, ministerekoga savétnika), iz Čakovca (nabiranje Schwarcz Lajos jurista) i iz Štrigove od Grofa Dunay Agenor Hugoa.

Gosp. grof Dunay je sa sledećimi lēpimi rećmi poslao svoj dar: »Na kratki pohod sam došel sem vu Štrigovu, i iz »Murakóza« sem došel na znanje tomu, da lepog Medjimurja duševni puk na spomenik velikog Zrinyi-a tak duševno daruje. Rodbinstvena domoljubnost i zanimenje nas je nagnulo, da i mi vu imenu tu živuće naše kćeri na ov lep cilj sa našim malim darom prihodimo.« — Jako je lépo od plemenitog grofa, da se je sa vrédnom žrtvom delnikom del trsenja naše lépe okolice.

Zvun dara gosp. grofa, Čakovečkog poglavarstva Földes Ferencz mura-szt-mártonskog notariuša, Medved Lajos bottornyaiskog notariuša i Ungar Adolf dráva-csányiskog notariuša opetuvano) nabiranje budemo izkazali vu sadašnjim broju. Sa jednim i vu imenu Zrinyi spomenika hvalu rećemo srdacnim nabiraćom i daroviteljom!

Gda su došli, na polje vidli su pred sobom ravnicu kakti morje. Ataman je dal znamenje, a to je znamenje bilo dosti i počelo je pozdravljanje »zelenoj stepi.«

Po mirnom zraku zagrmi popěvanje tri sto junakov. Puške su streljale, bubnji ružili a banda igrala.

Nebu pod oblake létale su kozačke kape, družba je huškala i pak su počeli streljati i igrati. Sahlje su zveketale i svetlile se na žarkom suncu.

Devojke žene i stare babice gledale su to iz hiž.

Sve je popevalo, vrtelo se — samo je stari ataman mirno napre išel. Nijenkrat se nije obrnul k deci svojoj. Na prvi pogled se je činilo, kak da s konjom ne ravna.

Bilo je mudro živinće, samo je išlo ravno po stezi, koja je vodila črez ravnicu. Med tem toga je kozačka družba došla do meje.

Stepa je vu to vréme bila prelěpa. Lépo je cvětje napunjalo svojom vugodnom duhom zrak a topli je vetrić mirno popuhaval. Sunce se vre dosti visoko zdiglo, samo se je gde gde mogla vu travici spaziti

## Osmi izkaz.

Gróf Dunay Agenor Hugo Stridó	50 k.
Gerstlauer Béla ravnatelj banhofa Csáktornya	2 k.
Hackl Károly ošterias Csáktornya	2 k.
Mayercsák Béla trgovec	1 k.
Hepp Ede	1 k.
Kohn Mór	2 k.
Nuzsy Mátýás	2 k.
Szocsics Mihály	1 k.
Deutsch Zsigmond	1 k.
Mózes Bernát trgovec	5 k.
Braća-Mayer trgovina	2 k.
Braća-Gráner	4 k.
Gráner i Csakahturner firma	2 k.
Benedikt E. i sin trgovina	2 k.
Zakál Henrik fiskalius	2 k.
Salon Péter gradjar	2 k.
Deutsch Salamou	1 k.
Neumann S.	1 k.
Hirschmann Sándor	2 k.
Friedl Janos ošterias	2 k.
Heinrich Mikša trgovec	2 k.
Pollak Gyula	1 k.
Dr Wolf Béla lećnik (opet)	2 k.
Weisz Márton vurar	2 k.
Rasslag Frigyes	1 k.
Scherber Mór färberei	1 k.
Scheffer Rezsó	1 k.
Löbl Mór trgovec	1 k.
Polanecz János tutor Margithegy	1 k.
Zadržavec Ignác birovo Ormos	1 k.
Novincsák Alajos	1 k.
VI. Dištriktuš	1 k.
Szobocsán István birovo Tündérlak	1 k.
Kárlávcsecz József mlajši Györgyike	20 f.
Persics Antal Ormos	20 f.
Trojnár Márton birovo Mura-Nyirád	50 f.
Prenner József ošterias Ormos	1 k.
Oleics József kovač Békásd	40 f.
Krály János krčmar Mura-Nyirád	1 k.
Koprivecz Márton birovo Mura-Szt-Márton	1 k.
Kraljics János birovo Majorlak	50 f.
Szobocsán Mátýás	1 k.
Békásd	1 k.
Kerznar Imre	1 k.
Hétház	1 k.
Feisz László podnotariuš Mura-Szt-Márton	1 k. 20 f.

svetla rosica, koja se je lesketala na suncu. Poplašene ptice zdigle su se vu zrak i zapopěvale pesmu slave i hvale rascvetenu motuletu.

Vu okrugu se povraćala družba nazaj. Čim su bliže dohajali k hižami, — tim su bolje streljali, popěvali i huškali i banda igrala. Samo je Ataman ostal miran, nepomičan. Mirno je sedel na svojem sedlu, a konj ga jednakim korakom sada dimo iz stepe nosi, kak ga je i na stepu. Trideset po priliki korakov z atamanom valjala se družba kakti gusti oblak.

Druž je išla po mali.

Napokon postoji konj s atamanom pred njegovom hižom, konj je stal mirno kak stena.

Jeden od družbe da znamenje. Vu velikoj viki letele su kozačke kape nebu pod oblake.

Jako su oni iskazali atamananu čast.

Ali se nije zahvaljaval bratji, toj vernoj deci svojoj stari stoljet stari ataman.

Svi su se začudili — navěk su ga radi imeli i ljubili.

Gospone! kaj je?

Gda je starešina kozački pristupil k

## Földes Imre notarius Mura-Szt-

Márton	2 k.
Ficz János	40 f.
Nagyfalva	
Mayercsák Gyula trgovec	1 k.
Szotsits József	2 k.
Franykovic Balázs Bottornya	1 k.
Vertarics Mátýás Mura-Szilvagy	1 k.
Novák Pál Mikófa	1 k.
Murk István Bottornya	1 k.
Weber Mihály	1 k.
Neufeld Lajos	1 k.
Medved Lajos	1 k.

Ukupno 122 k. 40 f.  
Izkaz prošlega broja 736 k. 20 f.  
Sveskupa 858 k. 60 f.

Deveti izkaz bude sledil vu sledećim broju naših novin.

## KAJ JE NOVOGA?

— *Prosimo naše poštuwane predplatnike, naj nam vu drugim fertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

### Zaklani patri.

Vu Maragnone (Amerika) zvunoj kapucinskoj missii, se je velika krvoločnost pripetila. Indianci su nesmiljeno zaklani četiri kapucine, dvě opatice i više stotinah dece. Missiu su 1896-ga utemeljili.

### Veliki ogenj.

Vu Prosetsch (polec Brünna) občini se je dogodilo da je ogenj vudril vun vu hiži jednog zemeljskog gospona. Ogenj se je vu vetru i na susednu Brezina občinu prijel te je tu 42 hiže na pepel spravil. Šest ljudi je vumrlo, a više pak njih je oranjenil. Zmed hižah jih je malo bilo assekulirano.

### „Haupttreffer“

Lukavnoj vkanjivosti je postal žrtvom Hegyesi József jeden bogati purgar iz Szeged varoša. Nē zdavnja je jednoga loza za

atamanu s kupicom meda, stupi preplašen nazaj.

Svz se bratja preplašila.

Opazili su svojega atamana na živom konju mrtvoga.

Vitez je pustil dušu svoju za protuljetnoga predpoldneva na zelenoj stepi, zvršavajuć svoju atamansku službu do zadnjega časa.

A duša atamanova otide kak golubica za predjima, glasovitim kozakima.

Mahom su po polne temni oblaki prekrili nebo.

Nestalo je svetlih sunčanih trakov, videl se je samo čreni krug. Na stepi je zavijal strašen veter. Još nigdar ovakvoga vihra nije bilo, trava se je svijala, dreva su padala, okolo hiž je zavijal veter.

Treli den su zakopali atamana i stepa se je obogatila za jeden grob. Bil je najljepši, napravile su ga kozačke devojke i suzami zasadjeno cvětje zalevale.

Dakle to je bil grob Sičskoga, junaka — viteze atamana.

### Medjimurski ladjar

sedemdeset korun kupil od Sarnyai zvanoga čoveka. Na treći den je već došao Sarnyai k Hegyesiu.

— Pod srećnom planetom su se rodili gosp. Hegyesi! Iz Budapešte po telefonu pitaju jeli imaju još onoga loza, kojega sem njim prodal, jer je ov tristojezer korunah gvinul.

Hegyesi je pital kak bi mogel dobiti penze?

— Pošlemo od treffera prvi procent odgovoril je Sarnyai

Hegyesi je šeststodevedeset korun dal prek vkanjivomu čoveku, kojemu to nije bilo dosta. Drugi dan je opet došao k Hegyesiu i nagovoril ga je da i za svoju kcer kupi loza. I od ovoga je rekel da je gvinul osemdesetjezer korun. Hegyesi je opet sedemstošestdeset i dve korune platil. Sarnyai da mu vkanjivost bolje pojde po ruki je sam našampal pismo i pokazal, da je loz zasigurno gvinul.

Za nekoji dan je Sarnyai opet jednoga loza narinul na Hegyesia i kak predi tak i sada su mu verovali, da je i ov gvinul. Ve zda je trisio korun platil stari Hegyesi.

Još tripud je vkanil tak Sarnyai Hegyesia vu to ime da za trefferom mora procent poslati, ali penze ipak nije donesla pošta. Hegyesi gdo je veliku stran vrednosti dal Sarnyaiu je počel nemiren biti. Sarnyai da pomiri Hegyesia je otišao u Budapeštu i otdud je vu ime jednoga ravnatelja jedne banke poslal telegraf Hegyesiu. Hegyesia je je niti to ne pomirilo nego je prijavil celu stvar žandarstvu. Na navuk kapitana je Hegyesi k sebi dal pozvati Sarnyaja i Szonka zvanog njegovog pajaša vu vkanjivosti. I vezda su lagali pri Hegyesiu ali govor njim je i kapitan čul i obedva je vu rešt dal peljati.

### Ogenj.

Na Szt-Iloniskim marofu grofa Festetics Jenča se je o. m. 21-ga iz nepoznatog zroka jedna parma zažgala i zgorela. Kvar je 200 koran.

### Zgoreta šuma.

Poleg Mura-Vid občine je prošloga tjedna veliki ogenj bil vu šumi. Svanda Mátyás tamošnji stanovnik si je vu tak zvanog »Stanja« šumi na cigaru prižgal, a goreču šibicu pak je med suho listje hilil, koje je taki počelo goreti. 30 jezer drevah je zgorelo od ovoga ognja. Kvar je samo 1000 korun. Nepazljivog čoveka su prijavili sudu.

### Tatbina.

Klovár Márton pošarski kučis iz Strigove je o. m. 20-ga vu Mura-Szerdahelyu spal čez noć vu krčmi Szivos Lajosa. Vu noći ob 11 vuri mu je negdo iz stale revolvera vkral. Krivca je žandarstvo prijelo vu osobi Varga Mihályu iz Lenti- Kápolna občine.

### Nesreća vu jednoj kopaonici.

Vu Johannesburgu se je velika nesreća pripetila vu jednoj kopaonici. Najme jedne

košare, koja terha nosi gori se je vuža raztrgla. Vu košu su težaki bili, koji su nazad opali vu glibočinu, Zmed težakov njih je 26 vumrlo. —

### Opal je iz turna.

Angyán István zvonar iz Zsid občine je o. m. 24-ga ob 9 vuri otišao vu turen zvonit. Kak je zvonjenje zvršil je doli hotel dojtli na korus, kam se bi po jednoj luknji moral potegnuti. Ali med tem se mu je noga poškliznula, i tak nesrećno, da je nad oblok iz turna vun opal na glavu. Sada se sa smrtjom bori.

### Tatbina.

Vu Szt. Ilona občini poleg Čakovca iz vrta Kukovecz Ferencz poljodjelavca su Premuz György i Mária 11 komadov sadovnih drevah vkrali vu 88 korun vrednosti. Krivce je žandarstvo prijelo.

### Dvojke.

Vu Nápolyu (Taljanska) se je narodilo novo čudo na svet. Jedna sedemnajst ljet stara mati je narodila dvojce dece, koja su na črvi skup zrašćena. Drugač su deca čisto zdrava i doktori veliju, da živi ostanaju.

### Folišni penzi.

Iz Nagyvárada pišeju, da je po onoj okolici mnogo folišnih petkorunah bilo razširjeno. Iztraga je znašla, da je ove Petriko Ferencz zvani muž iz Sonkolyosa delal. Pri njem su našli modla, mašine i više folišnih penez. Žandari su ga psijeli.

## Nekaj za kratek čas.

### Mudri švercar.

Bez svakog straha nesel je jeden bácsi sadjenog duhana iz svojeg sela vu jeden bližeši varaš. Ali najedenkrat je spazil finance! Jer pak je znal, da ako ovi zeznaju da je švercar sigurno bu štrofani, je dalje išel mirno sa svojim pinklecom, kak da niti nebi duhana nesel.

Ali finansi su jako dobro dihalo imali. Na hitrom su ga počeli pitati, da jeli on more biti nezna, da duhana švercati, nije smeti; sada duhana zgubi pak bude zvon toga još i štrofani.

— Draga gospoda ja njim nekaj rečem Vidiju, ja sem siromak., ja platiti nemrem a duhana ako mi vzeuju stém si vnogo nepomoreju. Ali on komu ja taj duhan nesem je bogat čovek, ako hoćeju dober gšeft imati, tak naj meni dopustiju, da ja mojega duhana ta odnesem i prodam. Naj onda njega držiju. Ali to njim povem, da duhana prije naj ne ideju iskat, dok ja vun ne dojdem od onoga gospona.

Finanom se je to jako dopalo. Im sigurno da bude vekši plén, ako jednoga gospona imaju vu rukaj, kak pak jednoga muža. Zato su dakle privoljili na stvar.

Vu varašu je muž postal pred jednom visokom hižom. To je bila zidanica X. fiskaliuša. Muž je tu rekel financom, da ga tak

dugo naj čekaju vuni, dok nazad dojde i sa tēm je otišao nutri sa duhanom.

Financi su čakali. Med tem je muž se nutri dobro pogajal sa gosponom fiskaliušom za duhan. I srećno ga je prodal. Fiskaliuš je izplatil cenu duhana ali muž je još stal.

— No, kaj bi još radi? — zapita ga fiskaliuš.

— Znaju gosp. fiskaliuš sve bi bilo dobro samo jedno ne i to: finansi tu vuni čekaju i kak budem ja otišao taki budu nutri došli duhana iskat. Nego jedno sam si mislit. Oni. gosp. fiskaliuš taki kak budu finansi po štengah gori išli meni nad oblok naj vun pustiju duhana, — tak se onda oslobodiju od kaštige.

Fiskaliuš, kak je od financov čul govoriti, je na sve privoljil, samo da mu kakovka kaštiga ne dojde na hrbet.

Muž je dakle zadovoljen išel doli po štengah, a finansi, koji su ga zgledali su se veselo gori odpravili, tak kak on gdo je siguren vu plénu.

Duhan je već čekal muža vuni, a i oblok je već nazad bil zaprt. Muž je dakle srećno mogel otići sa penezi i sa duhanom, kojega je dalje prodal a finansi su med tem iskali. Ali zabadava nigder nikaj nišu mogli najti, akoprem je iskanje dve vure trajalo. Jer gde néga, tam je zabadav sve iskanje. Ali dok su iskali med tem je fiskaliuš ne mogel delati a zvon toga su mu takov nared napravili, da je četiri vure sigurno bilo treba dok se je opet red napravil. Dakle već su hoteli ođiti, kad je najedenkrat stal pred nje fiskaliuš te sledeće znamenite reči rekel:

— Gospoda moja još ne. Vidiju oni su mene priprečili vu poslu mojem dve vure, dok ja redno morem dalje delati je treba četiri vure, da se red nepravi, dakle ja zahtevam meni mojeg kvara platiti i to na svaku vuru sto forinti.

Pollam je cela stvar pred sud došla. Sud je fiskaliušu dal istinu, i odsudil mu je šeststo forintah.

Sigurno da ove bez lukavnog muža nebi bil dobil.

### Gabona úrak. — Ciena žitka.

I m.-máza.	I m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	14.50 —
Zab	Zob	13.00 —
Rozs	Hrč	13.00 —
Kukuricza uj	Kuruza nova	11.50 —
» » ó	» stara	00.00 —
Árpa	Ječmen	12.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	14.00 —
Sárga » »	» žuti	11.20 —
Vegyes » »	» změšan	11.00 —
Lenmag	Len	22.00 —
Bükköny	Grahorka	12.00 —

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

# öt év életemből.

Az Ördögszigeten töltött

öt évi rabság története.

Jrta:

## Dreyfus Alfréd.

Magyarul megjelent

Dreyfus Alfréd eredeti rajzaival és  
kézirásával.

Bolti ára: magyar nyelven 3 kor. 50 fill. német  
nyelven 3 kor. 60 fill.

Kapható: Fischel F. (Strausz Sándor)

könyvkereskedésben Csáktornán.



**Figyelmeztetés! A híres MAUTHNER FÉLE MAGVAK zacskóin rajt áll a MAUTHNER-név. A melyen nincs rajt, az nem MAUTHNERTŐL való és ha mintolyant ajánlják, tessék visszautasítani.**

Jobb és megbízhatóbb  
gazdasági- és kerti-m a g v a k

nem léteznek,  
mint a minőket 27 év óta szállít

## MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari szállító magkereskedése  
BUDAPESTEN.

Irodák és VII. Rottenbiller-utca 33.  
raktárak (Közuti villamos megállóhelye.)

Elárúsító VI. Andrássy-ut 23.

helyiségek (A m. kir. operával szemben.)

266 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra  
ingyen és bérmentve küldi.



2 drb. 3/4 éves siemmenthali bika

és 2 drb igazolvánnyal ellátott 1 1/2

éves mangalicza kan eladó.

Hol? megmondja a kiadóhivatal.



A Richter-féle  
**Horgony-Pain-Expeller**  
Liniment Capsici comp.

egy régi kipróbált házi szer, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésű alkalmazatik közvényneel, csuszánál és meghűléseknel.

**Intés.** Silányabb utánzatok miatt bevasárlások mindig figyelemmel legyenek a „Horgony” védjegyre és a „Richter” czéggeljelzésre.

80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban igazolvánnyal minden gyógyszerertárban kapható. Forgatór: **Török József** gyógyszerésznél Buda-  
pesten.

Richter F. Ad. és társa,  
csász. és kir. udvari szállítók,  
Rudolstadt.

**1000.000**  
KORONA  
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

JEGYZÉKE az  
**50,000** nyereménynek.  
Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:  
**1.000,000** korona.

**és készpénzben fizetendők.**

1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 ..	200000
2 ..	100000
1 ..	90000
1 ..	80000
1 ..	70000
1 ..	60000
2 ..	40000
1 ..	30000
1 ..	25000
1 ..	20000
2 ..	15000
3 ..	10000
31 ..	5000
67 ..	3000
3 ..	2000
432 ..	1000
763 ..	500
1238 ..	300
96 ..	200
31700 ..	170
3900 ..	130
4900 ..	100
50 ..	80
3900 ..	40
3900 ..	40

**50,000** nyer. és jut. kor. összegben **13.160,000**

Kiváló szerencse  
**TÖRÖK-nél.**

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.  
öt millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.

**100,000** sorsjegy **50,000**

**PÉNZNYEREMÉNNYEL** sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervszerű betétfjei a következők:

egy nyolczad (1/8) frt	— 75	vagyis 1.50	korona
egy negyed (1/4)	— 150	— 3.—	—
egy fél (1/2)	— 3.—	— 6.—	—
egy egész (1)	— 6.—	— 12.—	—

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a **pénz beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

**f. év május hó 5-ig**  
bizalommal hozzánk küldeni.

## Török A. és T<sup>sa</sup>.

BANKHÁZ  
BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.

Főáruházi osztálysorsjáték osztályai:

1. Váci-körút 4.
2. Múzeum-körút II.
3. Erzsébet-körút 54.

913 2-6

Rendelőlevél levágandó. Török A. és Társa bankháza Budapest.

Kérek részemre I. osztály magy. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni. ) utánvételezni kérem )  
Az összeget — korona összegben ) postautalvánnyal küldöm ) A nem tetsző törlendő, mellékelem bankjegyekben (bélyegekben.)

Pontos cím: \_\_\_\_\_

Thierry A.-féle

# DIGESTIV

valódi angol egyetemes étkező és emésztőpor. Főfel-  
multhatlan hatású mindennemű gyomorbetegségre, kitűnő  
és elismert étvágygerjesztő és az emésztést elősegítő  
szer. Minden doboz a valódiság jeléül Thierry Adolf  
készítő sajátkezű aláírásával van ellátva. Egy doboz  
ára bérmentes küldéssel 3 korona (az összeg előre  
beküldendő.)

**Thierry A. gyógyszertára**  
Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.



Nélkülözhetlen és utolérhellen, hatása kitűnő.  
Világczikk, kivitel minden országba.

## THIERRY A. balzsama.

Felülmulthatatlan szer minden mell-, máj-, gyomorbeteg-  
ség ellen. Külsőleg is hat. Csak akkor valódi, ha az ol-  
dalt látható zöld, törvényeskéleg bejegyzett »a p a c z a« védő-  
jeggyel van ellátva. Évente 6 millió üveg állítatik elő.

12 kis vagy 6 nagy üveg postán küldve 4 korona.  
Egy próbaüveg bérmentesen 1 korona 20 fillér. Széjjel-  
küldés csak előzetes fizetés esetén.

## THIERRY A. centifolia kenőcse

(csodakenőcs)

utolérhetetlen szívó erejű és gyógyítható. Operációkat a legtöbb esetben főlegességé tesz.  
E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott esontszut, újabban egy 22 éves rákszerű  
bajt gyógyított meg. Antiseptikus és gyógyítható mindenféle seb gyulladásánál.

Próbatégyel bérmentesen 1 kor. 80 fil. Az összeg előre beküldendő.

Sok ezer elismerő irat áll rendelkezésünkre, melyek a föld minden részéből érkeztek.  
Övakodjunk utanzatoktól. Valódi csak akkor, ha e czég neve és véd-  
jegye rajta áll:

**A. THIERRY gyógyszertára az „Órangyalhoz“**

Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

A cs. k. államv. hivatalnokok együletének szállítója.

763 24-25

Schneider-  
féle **Páfrány-tokocskák** (Galandóez  
elhajtó.)  
**Millió embernek** e szer visszaadta  
teljes **egészségét!**  
Kik galandféregben és gyomorbetegben szenvednek.



Pántlikagilisza fejestől,

a páfrány-tokocskák által  
fájdalom nélkül, jótállás  
mellett, a legrovidebb idő  
alatt (6 percz alatti) teljesen  
elhajtatik. Ezen kitűnő gyógy-  
szer fájdalom nélküli gyors  
és biztos eredményreért jótállás  
nyújtatik. Nem árt, ha  
pántlikagilisza féreg nincs  
is jelen. — Az életkor meg-  
jelölendő. — **Törvényesen  
védve.** Egy eredeti doboz  
pontos használati utatitással  
a bel- és külföld részére  
4 frt postai utánvétellel vagy  
3.50 előre való beküldéssel.  
**A pántlikagilisza tünetei  
a következők:** Az arcz hal-  
ványos, bágyadt tekintet,  
kék szemkarikák, lesová-  
nyodás, elnyájkasodás, be-  
vont nyelv, emésztetlenség,

étvágytalanság felváltva mohó étvágyval, gyakori  
rosszullet vagy éppen ájulások s szédülés főleg éh-  
gyomornál, egy gombolyag felszállása egész a nyakig,  
nyálösszegyülemelés, a test megdagadása, gyomorsav,  
gyomorhív, gyakori felbőgés, bégörés, hengorgetés,  
hullámszerű mozgások, szuro, szívó fájdalmak észre-  
rások a belekben, szivdobogás, a vérkeringés rendtel-  
lenségei, különösen nőknél, gyakori véletlenül beálló  
főfájás, a búskomorságra való hajlam, életuntagság és  
a halál óhajtsága.

Egyedül valódi kapható: **SCHNEIDER JÓZSEF**  
gyógyszerésznél, Resicán, Fő-utca 55. (Délmagy. orsz.)

## RENDKIVÜLI

eddig még sehol sem tapasztalt szerencse

# BIHARI EDE

főelárusítónál.

A most befejezett sorsjátékban szerencsés főarudám után ismét a 18445 <sup>8</sup>/<sub>8</sub>  
számra a

# 200,000

koronás

főnyeremény fizetett ki.

A sorsjáték rövid fennállása óta 10,000 5000 és 2000 kor. nyerémé-  
nyeken kívül a következő főnyereményeket fizeltem ki:

**600,000** kor.

69686 <sup>8</sup>/<sub>8</sub>

számra

**600,000** kor.

28718 <sup>8</sup>/<sub>8</sub>

számra

**200,000** kor.

18445 <sup>8</sup>/<sub>8</sub>

számra

**80,000** kor.

69691 <sup>8</sup>/<sub>8</sub>

számra

**60,000** kor.

23772 <sup>8</sup>/<sub>8</sub>

számra

A f. évi május 22 és 23-iki I. osztály húzásához

<sup>1</sup>/<sub>4</sub> sorsjegy 12.— kor. <sup>1</sup>/<sub>2</sub> sorsjegy 6.— kor.

<sup>1</sup>/<sub>8</sub> sorsjegy 3.— kor. <sup>1</sup>/<sub>8</sub> sorsjegy 1.50 kor.

Eredeti sorsjegyeket utávétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden  
megrendeléshez a hivatalos tervet díjtalanul csatolom. A hivatalos jegyzéket húzás után  
azonnal küldöm.

# BIHARI EDE

főelárusító

Budapest, IV., Városház-utca 14.



M.K. EGYETEM  
VEGYTANI INTÉZETE:  
A  
**KRISTÁLY**  
SZT. LUKÁCSFÜRDŐI  
HEGYFORRÁS  
IGENTISZTA  
BICARBONAT  
**ÁSVÁNYVIZ**  
KAPHATÓ:  
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE  
VENDÉGLÖKBE  
ÉS MINDEN VASUTI  
ÉTKEZŐ KOCSIBAN.

Több száz kiváló orvos által ajánlva

A legízletesebb és legolcsóbb ásványviz

Csáktornyán kizárólagos raktár:

Strahla Testvérek fűszer, csemege és ásványviz kereskedésében.

Nyomatott Fischel Fülöp (Strausz Sándor) gyorssajtóján Csáktornyán.

**Nélkülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!**

**Pserhofer J.**  
**VÉRISZTÍTÓ LABDACSAI**

Évtizedek óta al vannak terjedve az egész világon s bővebb azon család, a hol ez a páratlan házi gyógyszer hiányzik.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajoknál ajánlják, amelyek nehézzé emésztésnek s dugulásnak következményei, mint például zavar az epékeringésben, májfejdalmak, szelbántalmak, köhika, aranyér stb.

Vérisztítő hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak vérszegénység esetében s az ebből származó bajoknál, mint ideges fejfájás, sápkór stb. E vérisztítő labdacso nagy előnye, hogy szelíden hatnak, fájdalmat nem okoznak s így a leggyöngébb szervezetű bíró egyének, sőt gyermekek is bátran használhatják.

**Használati utasítás mellékeltve.**

1 doboz, mely 15 labdacsoból áll 21 kr.  
1 tekerés, mely 6 doboz 1 frt 05 kr.

**A pénz előzetes beküldése után bérmentve:**

1 tekerés	1 frt 25 kr.
2 tekerés	2 frt 30 kr.
3 tekerés	3 frt 35 kr.
10 tekerés	9 frt 20 kr.

**Egyedül készítő és szétküldési főraktár:**  
**Pserhofer J. gyógyszerész**  
Bécs, I. Singerstrasse 15.

Étérjedségükönél fogva a labdacso a legkülönbözőbb alakokban és nevektől utasítottak. Tenézt mindenki csak Pserhofer féle vérisztítő labdacsokat kérjen, s csak azok valódnak, amelyek dobozainak fedelén piros színen „Pserhofer“ közzírása látható.

**Nélkülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!**

403. kg. 1901.

## Hirdetmény.

Mura-Szilvág község részéről közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező

### vadászati jog

1901. aug. 1-től kezdődő 6 egymásután következő évre Mura-Szilvág község bíróságánál 1901. május 19-én d. u. 2 órákor nyilvános árverés útján haszonbérbe adatik.

Mura-Szilvág, 1901. április 14.

Medved Lajos                      Vertarics Mátyás  
kjegyző.                              917                      biró.

## KI AKAR

= egyéves önkéntes =

## LENNI ?

Mindazon ifjak, kik az előírt iskolákat nem végezték, előkészültségükre és foglalkozásukra való tekintettel nélkül megszereshetik az

**egyéves önkéntesi jogot.**

A ki már sor alatt állott, elkészült.

**Születési év közlendő,**

Prospektust ingyen és bérmentve küld:

**LICHTBLAU ALBERT**  
a katonai előkészítő tanf. igazgatója Debreczenben.

Tanbízottság: eddéli Draugencz János ny. m. kir. honvédezés és Mayer Adolf ny. cs. és kir. őrnagy.

Felügyelő: a nm. vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium megbízásából a tank. kir. főigazgató.

# Keil-lakk

(GLASUR)

legkitünőbb mázoló szer puha padló számára.

**Padló-fényesítő**

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padlószámára. 1 köcsögára 45 kr.

**Arany-fénymáz**

képekterek stb. bearanyozására. 1 kis palaczk ára 20 kr.

**Fehér „Glaser“-fénymáz**

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 doboz ára 45 kr.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégénél Csáktornyán.

# Denaturált szesz

literenkint 64 fillérért

kapható: Graner Testvéreknél Csáktornyán.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Csáktornya-vidéki Tkpéntzár végrehajthatónak Stefuly József s társa végrehajtást szenvedők elleni 272 kor. tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvszék és a csáktornyai kir. jbiróság területén levő dráva-vásárhelyi 1487. sztkv. A†471. hrsz. ingatlanok Stefuly Józsefet illető 1/2 része 275 k., 1996. hrsz. 88 k., 914/a. hrsz. 110 k., 1055/b. hrsz. 368 k., az u. o. 1699. sztkv. Al 526/a. hrsz. 794/a/1., 2373/a/1., 2450/a. hrsz. Stefuly József tulajdonául felvett ingatlanok 408 k., az u. o. 23. tkv. Al 1979. hrsz., 2016/a., 568/b. hrsz. ingatlanok 1/4 részben erdő és legelőilletményvel 275 k., u. o. 1641. sztkv. A†2344/b. hrsz. 404<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□ 16 k., az u. o. 1642. tkv. A†2418/b. hrsz. 310 k. becsárban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelelt ingatlan az

1901. évi május hó 6. napján délelőtt 9 órakor

Dráva-Vásárhelyi községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelelt árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelelt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni. 920

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság.  
Csáktornyan, 1901. márcz. 6.

## Hirdetmény.

Ferenczfalva-Mikófa község részéről közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező

## vadászati jog

1901. aug. 1-től kezdődő 6 egymásután következő évre Ferenczfalva-Mikófa község bíróságánál 1901. május hó 27-én délután 2 órakor nyilvános árverés útján haszonbérbe adatik.

Ferenczfalva-Mikófa, 1901. ápril 14.

Medved Lajos Novák Pál  
kjegyző. 918 biró.

## Csáktornya-vidéki Takarékpénztár r.-t. Csáktornyan.

Tisztelettel hozzuk a nagyérdemű közönség becses tudomására, hogy intézetünk 1901. május hó -én nyitja meg **gyűjtő és előleg üzletágának IV. csoportját** a következő kivonatos feltételek mellett:

a legkisebb összeg, illetve részlet 1 korona, mely hetenkint fizetendő be; a befizetések **184 hétre** terjednek;

minden teljesen befizetett részlet, azaz 184 korona után, a 184 hét leteltével **200 korona** fizettetik vissza;

a 16 koronát kitevő különbözet a kamat, ami 5%-os félévi kamatos kamatozásnak felel meg;

minden egyes részlet, azaz heti 1 koronás befizetés után kölcsönképen, már az első 4 hét elteltével és befizetésével **200 koronáig terjedő előleg** kapható;

minden kölcsönadott 100 korona után kamat fejében hetenkint 14 fillér fizetendő. (7.28%)

Mindazok, kik ezen csoportban résztvenni óhajtanak, sziveskedjenek ebbeli szándékukat írásban, vagy személyesen bejelenteni és kívánságukra díjmentesen megküldjük az erre vonatkozó szabályok teljes szövegezését, valamint egyéb felvilágosításokkal is készséggel szolgálunk.

A Csáktornya-Vidéki Takarékpénztár  
részvény-társaság.

2031., 2112., 2113.

tkv. 1901.

## Hirdetmény.

Mura-Csány, Oporovecz és Csuokovecz községekre nézve az 1892. t.-cz. értelmében a tényleges birtokosok tulajdonjogának a telekjegyzőkönyvekbe való bejegyzése és a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbitése iránti eljárás befejeztétlen, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-cz. 15. és 17. §-ai alapján ide értve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t.-cz. 15. § a) pontjában foglalt kiegészítéseit is valamint az 1899. XXXVIII. t.-cz. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. t.-cz. 22. §. alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, evégből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1901. évi november hó 2-ik napjáig** bezárolag a telekkönyvi hatóságához nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelle után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánjogi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-cz. 16. és 18. §-aikat eseteiben, ide értve ez utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánának, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1901. évi november hó 2-ik napjáig** bezárolag a telekkönyvi hatóságához nyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelle után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármily irányban sértve vélik, ide értve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatóságához hat hónap alatt, vagyis **1901. évi november hó 2-ik napjáig** bezárolag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerű mind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyenek pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A perlaki kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

Perlakon, 1901. évi ápril hó 25-én.